



001

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Ejercer el control gubernamental propiciando la mejora continua de las instituciones en beneficio de la ciudadanía".

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOSMarcar la casilla correspondienteAsunción al cargo Salida del cargo Otro (especificar) **Señor****Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea**
Contraloría General de la República
Bruselas Nº 1880, Asunción

Quién suscribe, José Roberto Torales Vera, con C. I. Nº 866859, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley Nº 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente.
- Resolución CGR Nº 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACION DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Firma

08/01/2012
Fecha

Nombres y apellidos del declarante

José Roberto Torales Vera
Intendente Municipal
Repatriación

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

Nuestra Visión: "Institución de control que promueve el uso responsable del patrimonio público, respaldada en la ética del servicio público y la transparencia en sus procesos y productos".

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Página 1

MESA DE ENTRADA	711	HORA	11:15
EXPEDIENTE GGR	09		
CANTIDAD DE FOLIOS	1	1 ENE. 2012	
ASUNCIÓN		ENCARGADA/O	

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Exp. 411/12

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
09	01	2012

002

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres			Fecha y lugar de nacimiento		
TORALES VERA		JORGE ROBERTO			23-04-1962 - SAN IGU. M.		
Domicilio real					Teléfono		
Celular		Correo Electrónico					
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero	Casado	<input checked="" type="checkbox"/> Viudo	C.I. N° (*)	R.U.C. N°	
	Separado	Bienes Hechos	Divorciado	Unión de hecho	866.859		
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	Título Profesional			
Nombres y apellidos del cónyuge	C.I. N° (*)			Actividad laboral		Cantidad de hijos	
I. BEATRIZ BURGOS				Comercio		3	
Nombre y apellido de los hijos	C.I. N° (*)			Fecha de nacimiento		Institución en la que estudia	
1							
2							
3							
4							
5							
6							

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:	RONDA RASIDAD	Teléfono		
Dirección laboral:	AVDA. CARLOS B. LOPEZ			
Categoría de funcionario (*):	Superior	Nombrado	Electivo	<input checked="" type="checkbox"/> Otros
Cargo o función(**)	INTENDENTE MUNICIPAL			
Fecha de: Ingreso	Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.)		Remuneración
20/12/2010	20/12/2015	AZMº 65/10		4800000

Categoría de Funcionario (*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.

Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función^(*) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(***) Condominios (especificar porcentaje).



Nombres y apellidos del declarante

Nombres y apellidos del declarante
Jorge Roberto Corales Vera
Intendente Municipal
Repatriación

RPT 2017

Fecha

Firma

Página 2

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							Encerrar en círculo Forma de adquisición (*)
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							
Clasificación							
1 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	X Otros		Especificación
2 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		(A) A - B - C - D - E - F
3 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	X	A - B - C - D - E - F
4 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		(B) B - C - D - E - F
5 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	X	A - B - C - D - E - F
6 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	X	(C) B - C - D - E - F
7 Vivienda	X Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
8 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
(*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros							
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha	Juzgado		
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha	Juzgado		
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha	Juzgado		
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha	Juzgado		
3.1.4 VEHÍCULOS							
VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°		Reg. Automotor	IMPORTE
1 CAMIONETA	1997	MITSUBISHI	L200			—	50.000.000
2 TRACTOR AGRIC.	2005	OBT.	2105			—	80.000.000
3 IMPLEMENTO	2005	RATRONIAN	16 hojas			—	35.000.000
4 ACOPLADO	2005	FABRIC MOL				—	15.000.000
5						—	
3.1.5 NAVES Y AERONAVES							
TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero		
1	—	—	—	—	—		
2	—	—	—	—	—		
3.1.6 GANADO - MARCA				Ubicación en:			
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
0+	200.000.000	2	5.000.000	100	25.000.000		
3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS				Nombre de entidad		País	
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
3.1.8 MUEBLES							
MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)							
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)							
JOYAS	—	PATENTES	—	OBRAS DE ARTE	—	OTROS*	—
OTROS ACTIVOS	—						
TOTAL ACTIVO							100.000.000

* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar				
Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a BANCO CONTINENTAL	2.900.000	X		15.000.000
b				
c				
d				
e				
f				
TOTAL PASIVO				15.000.000

TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
100.000.000	15.000.000	85.000.000

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES					IMPORTE
Casa propia	X	Alquileres		Expensas y otros	
Servicios básicos: Agua	X	Luz	X	Recolec. Bas.	300.000.
Teléfono	X	Celulares	X	Alimentación	2.000.000
Cable		Seguridad		Combustible	300.000.
Mantenimiento de vehículos	X				2.700.000
Arrendamiento: Empresas					
Act. Agrícola	X	Maquinarias	X	Inmuebles	3.000.000
				Sub total	5.850.000



Nombres y apellidos del declarante

Roberto Corales Vaca

Intendente Municipal
Repatriación

X 9/01/2012

Firma

Página 3

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						
Personal doméstico:	—	Remuneración mensual	—	—	—	
Seguros: Médico	—	Vehíc.	—	Inmueb.	—	
Educación: Escuela	X	Colegio	X	Universidad	—	
Otros cursos	—	—	—	En el país	En el extranjero	200.000
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):	—	—	—	a + b + c + d + e + f =	—	
Ocio	—	Vestimenta	—	Medicina	—	
Otros*	—	—	—	—	—	
Otros*	—	—	—	—	—	
TOTAL EGRESOS MENSUALES	—	—	—	—	—	6010.000

(*) Especificar

			IMPORTE
5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)			
Impuesto Inmobiliario (*):			—
Tasas:			—
Patentes (*):			—
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	Nacional	Extranjero	—
Otros (*):	—	—	—
TOTAL EGRESOS ANUALES	—	—	—

(*) Especificar

		IMPORTE
6. INGRESOS MENSUALES		
Remuneración fija:	—	4800.000
Sueldo del cónyuge:	—	
Honorarios (especificar concepto):	—	
Alquileres:	—	
Dividendo de acciones/inversiones:	—	
Intereses cobrados (especificar concepto):	—	
Comisiones cobradas (especificar concepto):	—	
Otros ingresos (especificar motivo): ACT. AGRÍCOLA - CÁMARA DE LA PROVINCIA	27.500.000	—
TOTAL INGRESOS MENSUALES	—	32.300.000

		IMPORTE
7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)		
Alquileres:	—	
Dividendo de acciones / inversiones:	—	
Intereses cobrados:	—	
Comisiones cobradas (especificar concepto):	—	
Otros ingresos (especificar motivo):	—	
TOTAL INGRESOS ANUALES	—	—

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.



Firma del funcionario o empleado público

 Roberto Corales Vera
 Intendente Municipal
 Repatriación
CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANÍA



Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA



Nuestra Misión: "Ejercer el control gubernamental propiciando la mejora continua de las instituciones en beneficio de la ciudadanía".

005

ANEXO

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1. OBSERVACIONES

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

DETALLE	VALOR G.
LOS GANADOS SE ENCUENTRAN DEPOSITADOS EN PROPIEDADES APRENDIZAJE EN LA ZONA	

2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.



Firma del funcionario o empleado público

Jorge Roberto Corales Vera
Intendente Municipal
Repatriación

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

Fleabanks

~~PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO~~

Firma y sello del responsable de la institución



四百三